



Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der
Bundeswehr ■ 56057 Koblenz

Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1
56073 Koblenz
Telefon: 0261 400-0
Telefax: 0261 400-7630
Bw-Netz: 4424-88
Internet: www.baainbw.de
E-Mail: baainbw@bundeswehr.org

Leach International
2, Rue Goethe

F-57430 Sarralbe

(Bitte bei Antwort angeben)

Geschäftszeichen
U3.3-90-59-75

Bearbeiter/-in
Marx

Durchwahl-Nr.
400 - 18336

Koblenz,

09.03.2022

E-Mail
BAAINBwU3.3@bundeswehr.org

Fax - 18332

Zulassungsurkunde / Ausnahmegenehmigung nach VG 95211

Certificate of Approval / Exceptional Permission according to VG 95211 (Defense Equipment Standard)

Als Anlage übersende ich die / *Enclosed please find*

Zulassungsurkunde / *Certificate of Approval*

Ausnahmegenehmigung / *Exceptional Permission*

in / *in*

1 -facher Ausfertigung für das/die Bauelement(e) / *-copies, for the component(s)*

U3.3i/22014, VG96935 - Elektromagnetische Relais -

Teil 6: 2 A (DPDT, Double Pole Double Throw), für Bordnetzspannung DC 24 V und Ausfallstufen,
(MIL-PRF-39016/6L mit Änderung 1)

Nebenabdruck für (siehe Rückseite) / *copies for information to (see back)*

Im Auftrag / *By Order*

Marx

Logistikkamt der Bundeswehr

Normenstelle
Elektrotechnik (NE) im DIN e.V.
Hohenzollernstr. 18, 56068 Koblenz

Güteprüfstelle der Bundeswehr bei der
im
Anschrittfeld bezeichneten Firma über
T3.

Eidg. Departement für Verteidigung
Bevölkerungsschutz und Sport VBS
armasuisse
Zentrale Dienste Qualitätsmanagement
Elektroinspektorat
Kasernenstrasse 19, CH-3003 Bern

VDE-Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Merianstr. 28, 63069 Offenbach/Main

Frederikkazerne
DMO/WS&B/LA/C31
Postbus 90822
van der Bruchlaan 31,
NL 2509 LV DEN HAAG

Wehrtechnische Dienststellen

Wehrtechnische Dienststelle für
Kraftfahrzeuge und Panzer,
WTD 41, Kolonnenweg,
54296 Trier

Wehrtechnische Dienststelle für
Luftfahrzeuge, Musterprüfwesen für
Luftfahrtgerät der Bundeswehr,
WTD 61, Flugplatz,
85077 Manching

Wehrtechnische Dienststelle für
Sprengmittel und Sondertechnik,
WTD 52, Oberjettenberg,
83458 Schneizlreuth

Wehrtechnische Dienststelle für
Fernmeldewesen und Elektronik,
WTD 81, Kalvarienberg,
91171 Greding

Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

U

K

Weitere Empfänger



Zulassungsurkunde / *Certificate of Approval*

Zulassungsurkunde / *Certificate of Approval*

Nr. / No.

U3.3i/22014

Die Firma / *The Firm of*

Leach International
2, Rue Goethe

F-57430 Sarralbe

hat Antrag auf / *has applied for*

Zulassung nach VG 95211
*Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)*

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / *for the following components:*

Elektromagnetische Relais

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / *Military Designation of the components*

VG96935 - Elektromagnetische Relais -

Teil 6: 2 A (DPDT, Double Pole Double Throw), für Bordnetzspannung DC 24 V und Ausfallstufen,
(MIL-PRF-39016/6L mit Änderung 1)

gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3i/22014, Seite 1 bis Seite 4

Anzuwendende Spezifikationen / *Applicable specifications*

VG96935 Teil 6; MIL-PRF-39016/6w /Amendment ; mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / *The Test Record provided*

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / *This certificate is valid until*

2027-12-31

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

-

-

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / *additional provisions*

-

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / *by Order*

Koblenz, 2022-03-09



(Siegel) / (seal) Maas

Anlage zur Zulassungsurkunde-Nr (Annex to Type approval certificate-No.)	U3.3i/22014	Seite 1 von 4 Seiten (Page of Pages)
Militärische Bezeichnung des Bauelements (Military designation of the component)	Teilekennzeichen des Bauelements (Part number of the component)	Versorgungs-Nummer (Federal Stock-No.)
M39016/6-104M	W260-R2A-004M1	
M39016/6-104P	—	
M39016/6-105M	W260-R1A-004M1	
M39016/6-105P	—	
M39016/6-106M	—	
M39016/6-106P	—	
M39016/6-107M	W260-B2A-004M1	
M39016/6-107P	—	
M39016/6-108M	—	
M39016/6-108P	—	
M39016/6-109M	W260-A1A-004M1	
M39016/6-109P	—	
M39016/6-110M	—	
M39016/6-110P	—	
M39016/6-111M	W260-R2B-004M1	
M39016/6-111P	—	
M39016/6-112M	W260-R1B-004M1	
M39016/6-112P	—	
M39016/6-113M	—	
M39016/6-113P	—	
M39016/6-114M	W260-B2B-004M1	
M39016/6-114P	—	
M39016/6-115M	—	
M39016/6-115P	—	
M39016/6-116M	W260-A1B-004M1	
M39016/6-116P	—	
M39016/6-117M	—	
M39016/6-117P	—	
M39016/6-118M	W260-R2C-004M1	
M39016/6-118P	—	
M39016/6-119M	W260-R1C-004M1	
M39016/6-119P	—	
M39016/6-120M	—	
M39016/6-120P	—	
M39016/6-121M	W260-B2C-004M1	
M39016/6-121P	—	
M39016/6-122M	—	
M39016/6-122P	—	
M39016/6-123M	W260-A1C-004M1	
M39016/6-123P	—	
M39016/6-124M	—	
M39016/6-124P	—	
M39016/6-125M	W260-B1A-004M1	
M39016/6-125P	—	
M39016/6-126M	W260-B1B-004M1	
M39016/6-126P	—	
M39016/6-127M	W260-B1C-004M1	
M39016/6-127P	—	
M39016/6-128M	—	
M39016/6-128P	—	
M39016/6-129M	W260-A2A-004M1	
M39016/6-129P	—	
M39016/6-130M	W260-A2B-004M1	
M39016/6-130P	—	
M39016/6-131M	W260-A2C-004M1	
M39016/6-131P	—	
M39016/6-132M	W260-R2G-004M1	
M39016/6-132P	—	

Anlage zur Zulassungsurkunde-Nr (Annex to Type approval certificate-No.)	U3.3i/22014	Seite 2 von 4 Seiten (Page of Pages)
Militärische Bezeichnung des Bauelements (Military designation of the component)	Teilekennzeichen des Bauelements (Part number of the component)	Versorgungs-Nummer (Federal Stock-No.)
M39016/6-133M	W260-R1G-004M1	
M39016/6-133P	—	
M39016/6-134M	—	
M39016/6-134P	—	
M39016/6-135M	W260-B2G-004M1	
M39016/6-135P	—	
M39016/6-136M	W260-B1G-004M1	
M39016/6-136P	—	
M39016/6-137M	—	
M39016/6-137P	—	
M39016/6-138M	W260-A2G-004M1	
M39016/6-138P	—	
M39016/6-139M	W260-A1G-004M1	
M39016/6-139P	—	
M39016/6-140M	—	
M39016/6-140P	—	
M39016/6-141M	W260-R4A-004M1	
M39016/6-141P	—	
M39016/6-142M	W260-A4A-004M1	
M39016/6-142P	—	
M39016/6-143M	W260-R4B-004M1	
M39016/6-143P	—	
M39016/6-144M	W260-A4B-004M1	
M39016/6-144P	—	
M39016/6-145M	W260-R4C-004M1	
M39016/6-145P	—	
M39016/6-146M	W260-A4C-004M1	
M39016/6-146P	—	
M39016/6-147M	W260-R4G-004M1	
M39016/6-147P	—	
M39016/6-148M	W260-A4G-004M1	
M39016/6-148P	—	
M39016/6-149M	—	
M39016/6-149P	—	
M39016/6-150M	—	
M39016/6-150P	—	
M39016/6-151M	—	
M39016/6-151P	—	
M39016/6-152M	—	
M39016/6-152P	—	
M39016/6-204M	W260-R2A-004M2	
M39016/6-204P	—	
M39016/6-205M	W260-R1A-004M2	
M39016/6-205P	—	
M39016/6-206M	—	
M39016/6-206P	—	
M39016/6-207M	W260-B2A-004M2	
M39016/6-207P	—	
M39016/6-208M	—	
M39016/6-208P	—	
M39016/6-209M	W260-A1A-004M2	
M39016/6-209P	—	
M39016/6-210M	—	
M39016/6-210P	—	
M39016/6-211M	W260-R2B-004M2	
M39016/6-211P	—	
M39016/6-212M	W260-R1B-004M2	
M39016/6-212P	—	

Anlage zur Zulassungsurkunde-Nr (Annex to Type approval certificate-No.)	U3.3i/22014	Seite 3 von 4 Seiten (Page of Pages)
Militärische Bezeichnung des Bauelements (Military designation of the component)	Teilekennzeichen des Bauelements (Part number of the component)	Versorgungs-Nummer (Federal Stock-No.)
M39016/6-213M	—	
M39016/6-213P	—	
M39016/6-214M	W260-B2B-004M2	
M39016/6-214P	—	
M39016/6-215M	—	
M39016/6-215P	—	
M39016/6-216M	W260-A1B-004M2	
M39016/6-216P	—	
M39016/6-217M	—	
M39016/6-217P	—	
M39016/6-218M	W260-R2C-004M2	
M39016/6-218P	—	
M39016/6-219M	W260-R1C-004M2	
M39016/6-219P	—	
M39016/6-220M	—	
M39016/6-220P	—	
M39016/6-221M	W260-B2C-004M2	
M39016/6-221P	—	
M39016/6-222M	—	
M39016/6-222P	—	
M39016/6-223M	W260-A1C-004M2	
M39016/6-223P	—	
M39016/6-224M	—	
M39016/6-224P	—	
M39016/6-225M	W260-B1A-004M2	
M39016/6-225P	—	
M39016/6-226M	W260-B1B-004M2	
M39016/6-226P	—	
M39016/6-227M	W260-B1C-004M2	
M39016/6-227P	—	
M39016/6-228M	—	
M39016/6-228P	—	
M39016/6-229M	W260-A2A-004M2	
M39016/6-229P	—	
M39016/6-230M	W260-A2B-004M2	
M39016/6-230P	—	
M39016/6-231M	W260-A2C-004M2	
M39016/6-231P	—	
M39016/6-232M	W260-R2G-004M2	
M39016/6-232P	—	
M39016/6-233M	W260-R1G-004M2	
M39016/6-233P	—	
M39016/6-234M	—	
M39016/6-234P	—	
M39016/6-235M	W260-B2G-004M2	
M39016/6-235P	—	
M39016/6-236M	W260-B1G-004M2	
M39016/6-236P	—	
M39016/6-237M	—	
M39016/6-237P	—	
M39016/6-238M	W260-A2G-004M2	
M39016/6-238P	—	
M39016/6-239M	W260-A1G-004M2	
M39016/6-239P	—	
M39016/6-240M	—	
M39016/6-240P	—	
M39016/6-241M	W260-R4A-004M2	
M39016/6-241P	—	

Anlage zur Zulassungsurkunde-Nr (Annex to Type approval certificate-No.)	U3.3i/22014	Seite 4 von 4 Seiten (Page of Pages)
Militärische Bezeichnung des Bauelements (Military designation of the component)	Teilekennzeichen des Bauelements (Part number of the component)	Versorgungs-Nummer (Federal Stock-No.)
M39016/6-242M	W260-A4A-004M2	
M39016/6-242P	—	
M39016/6-243M	W260-R4B-004M2	
M39016/6-243P	—	
M39016/6-244M	W260-A4B-004M2	
M39016/6-244P	—	
M39016/6-245M	W260-R4C-004M2	
M39016/6-245P	—	
M39016/6-246M	W260-A4C-004M2	
M39016/6-246P	—	
M39016/6-247M	W260-R4G-004M2	
M39016/6-247P	—	
M39016/6-248M	W260-A4G-004M2	
M39016/6-248P	—	
M39016/6-249M	—	
M39016/6-249P	—	
M39016/6-250M	—	
M39016/6-250P	—	
M39016/6-251M	—	
M39016/6-251P	—	
M39016/6-252M	—	
M39016/6-252P	—	